

1959 יום 14 לחודש אדר

משק תל-יוסף

קבוצת מועלים להתישבות שמושיית בע"מ  
דאר תל-יוסף 203 טלפון

a

Ljud Babilonim

São Paulo - Brasil

Estimados Compañeros:

Me dirijo a ustedes en nombre del Kibutz Tel-Yosef, con la esperanza que no tendrán dificultades con mi idioma español; el portugués no lo sé, pero tiene tanto de parecido al español que al leerlo, lo entiendo perfectamente; de hecho, de ahí, que también ustedes podrán así, entender esta carta, como así también las futuras; si ustedes lo prefieren, nuestra futura correspondencia podrá ser en hebreo.

La causa de esta carta es muy simple: nuestro kibutz tiene interés en aliá sudamericana, y hemos recibido, ya, varias familias Argentinas y Bolivianas, quienes se adaptaron muy bien a nuestro kibutz. Tenemos especial interés en familias cuyos integrantes oscilen entre los treinta y cuarenta años de edad, pudiendo tomarse en cuenta, también, y en casos especiales, personas que sean mayores o menores

משק תל-יוסף

קבוצת פועלים להתישבות שחופית בע"מ  
דאר תל-יוסף 203 טלפון

de estas edades; al dirigirnos, en este sentido a la central del Tjud Hbalonim en Bel-Aviv, nos dieron nuestra dirección para que le escribamos personalmente.

Nuestro Kibutz está situado en el Emek Izrael, entre los Kibutzim Ein-Harod, Beit-alfa y Beit-Haschita, a doce kilómetros de Afula y catorce de Beit-Shean; se trata de un Kibutz que tiene ya 37 años, fuertemente organizado.

En caso de tener interesados les ruego escribir a la dirección que viene al pie de ésta, y les mandaré más detalles.

Sin más, y en espera de su gentil contestación, me despido con un cordial Schalom

*A. Rosenberg*

מ/ש"ה ח/א/ה"ח  
דב"ר ארצות קולות  
קובץ תל-יוסף  
ISRAEL